



LABORATORIO CHIMICO
CAMERA DI COMMERCIO TORINO

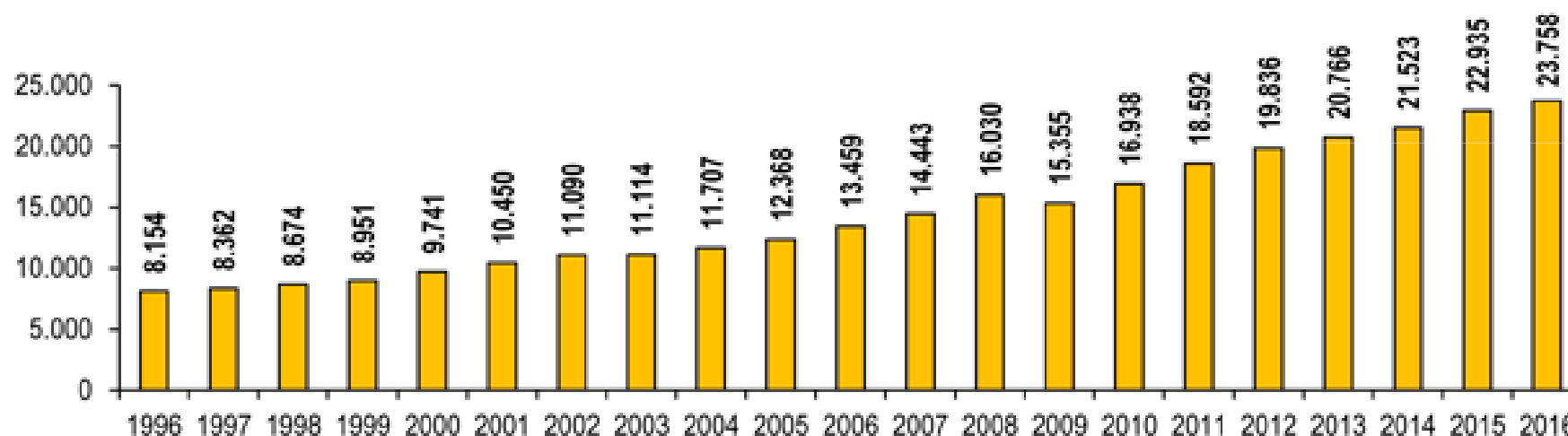
Ravenna, 7 giugno 2018

Laura Bersani

L'approccio alla vendita nei Paesi Ue e nei Paesi extra UE

VENDITE ALL' ESTERO

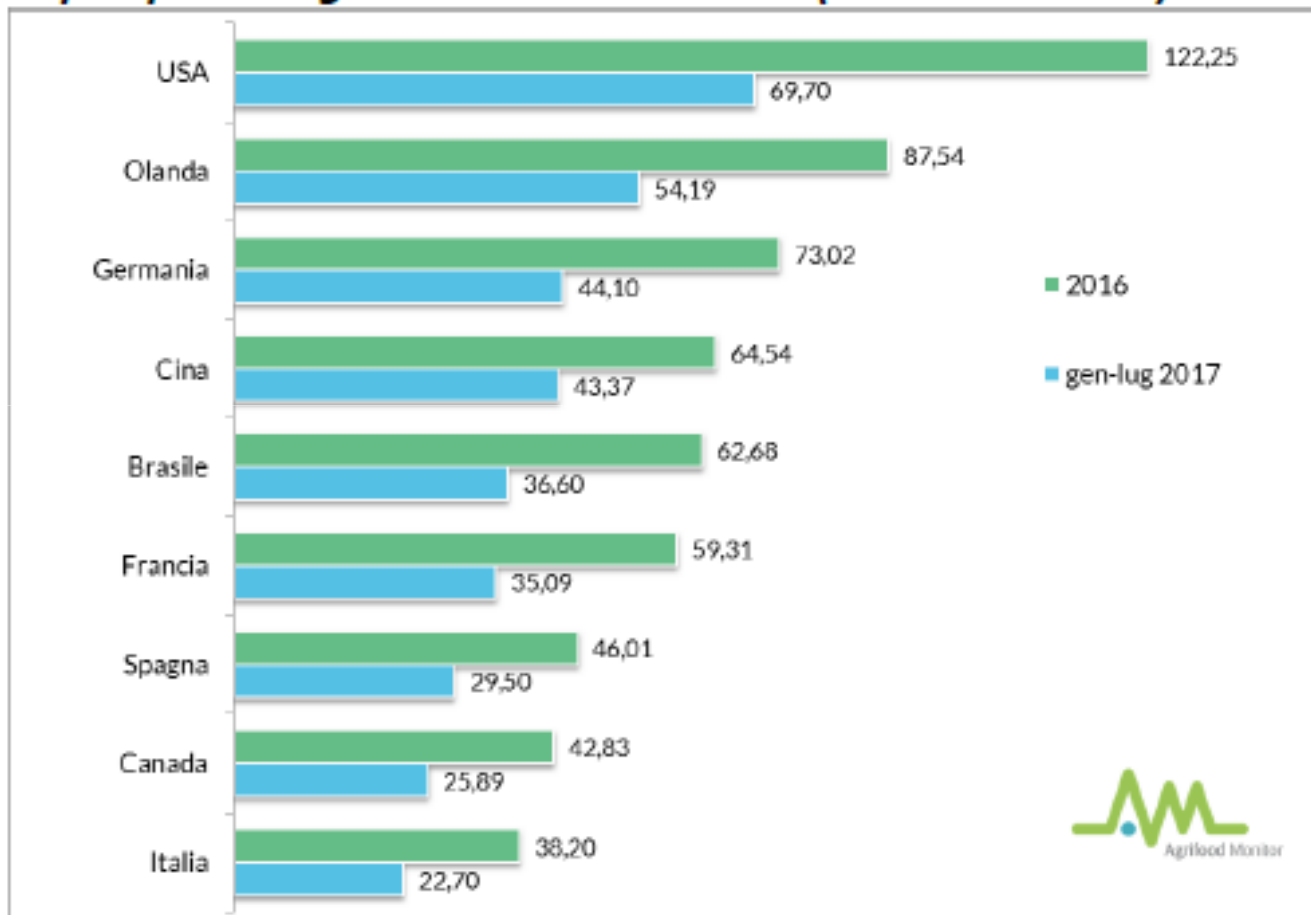
Settore alimentare 1996 - 2016



*Anni 1996-2016 – milioni di euro correnti. Ateco 2007: C10-Alimentare –
Elaborazione Ufficio Studi Confartigianato su dati Istat*

VENDITE all' ESTERO settore alimentare 2016-2017

Top exporter agroalimentari mondiali (Miliardi di euro)



Fonte: Nomisma su dati UN-comtrade

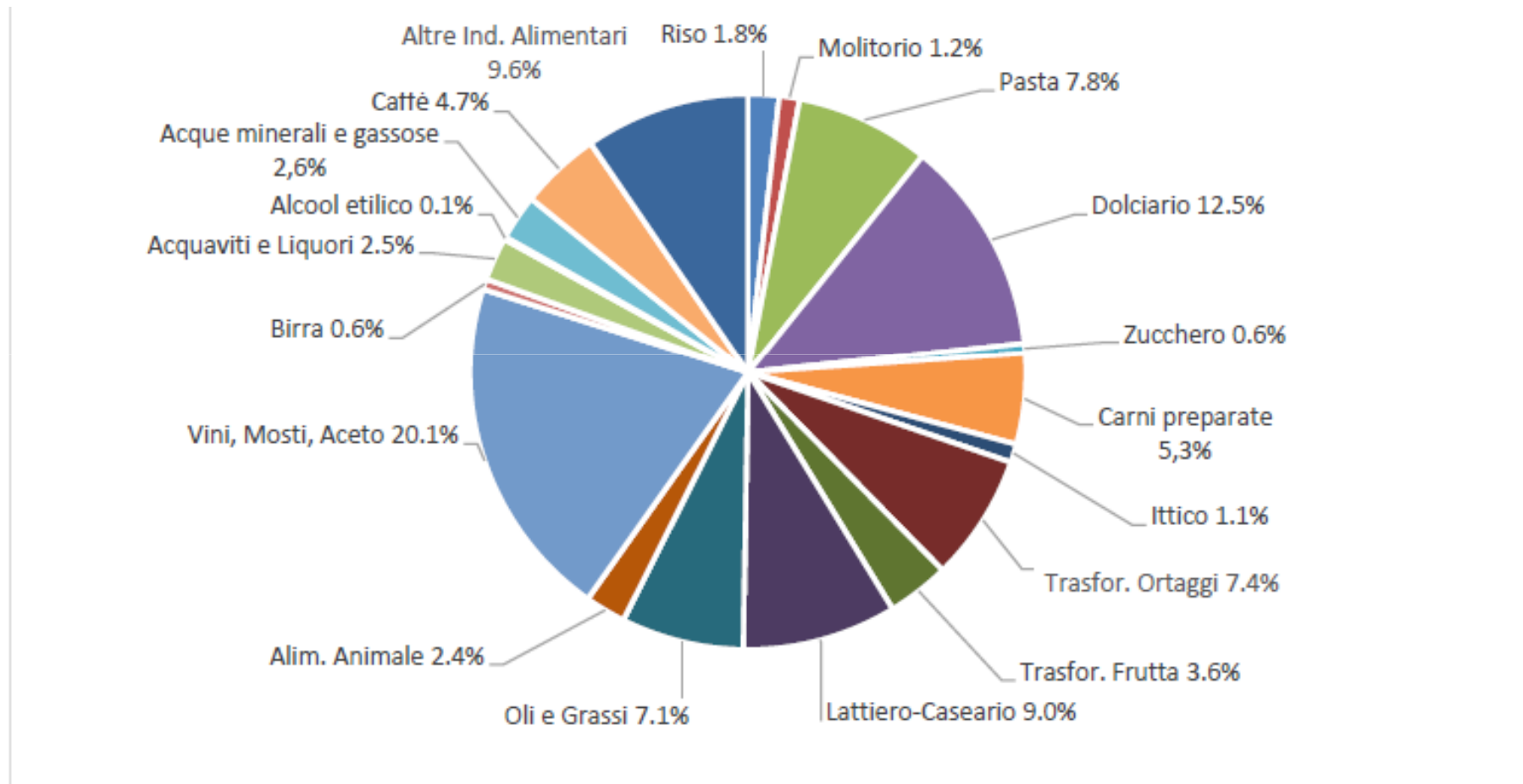
DATI 2017

+ 8% rispetto
2016

40 miliardi di
euro (38,2 nel
2016, 36,8 nel
2015)

VINO + 7%
FORMAGGI +9%

VENDITE all' ESTERO settore alimentare 2017



Fonte: elaborazione Federalimentare su dati Istat

VENDITE ALL' ESTERO

Settore alimentare

Paesi UE

Scambio intracomunitario

→ *Vendita all'estero*

Paesi extra UE

Scambio internazionale

→ *Esportazione*

VENDITA in PAESI UE e SEE di PRODOTTI AGROALIMENTARI

PRINCIPI

- ✓ Libero scambio (1979 sentenza CGCE "Cassis de Dijon")
Limitazioni se motivate da:
 - tutela salute pubblica (es. biossido titanio Francia)
 - protezione consumatori,
 - interesse pubblico generale
- ✓ Legislazione comunitaria (sicurezza alimentare, etichettatura, specifiche alimenti es. vino, olio oliva)
- ✓ Tutela DOP

Reg UE 1169/2011: Lingua comprensibile



ESPORTARE PRODOTTI AGROALIMENTARI EXTRA UE

REGOLE SCAMBIO

Generali

Singolo Stato o gruppo di Stati

Accordi bilaterali

REGOLE MERCEOLOGICHE

Internazionali

Singolo Stato o gruppo di Stati



Italian sounding

Regole scambio agroalimentare

Principi WTO (Organizzazione mondiale del commercio)

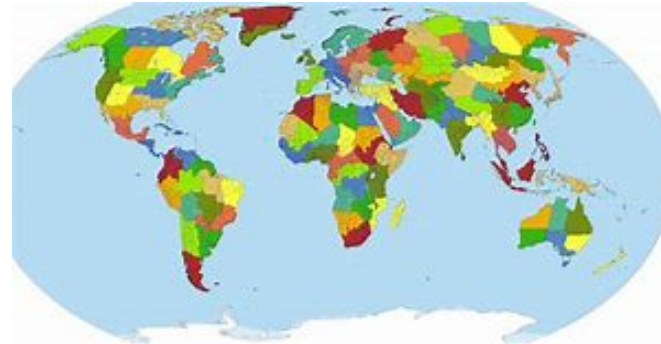
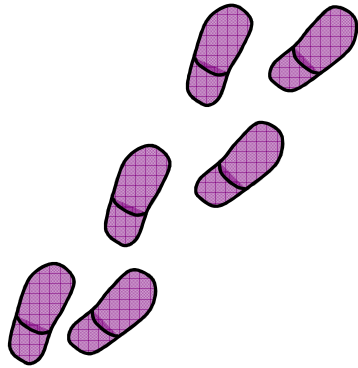
Garantire cibo sicuro e salute consumatore

- Sicurezza alimentare (HACCP)
- Prevenzione sanitaria

Garantire libero scambio

- Regole condivise su sicurezza alimentare
- Regole condivise sulla prevenzione della diffusione di malattie vegetali e animali (misure sanitarie e fitosanitarie SPS)

Passi esportazione

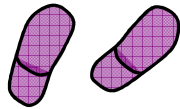


A. QUALE PAESE?

B. QUALE PRODOTTO ALIMENTARE?

C. QUALE TIPO COMMERCIALIZZAZIONE?

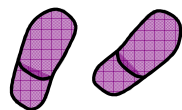
A. QUALE PAESE?



➤ INFORMAZIONE



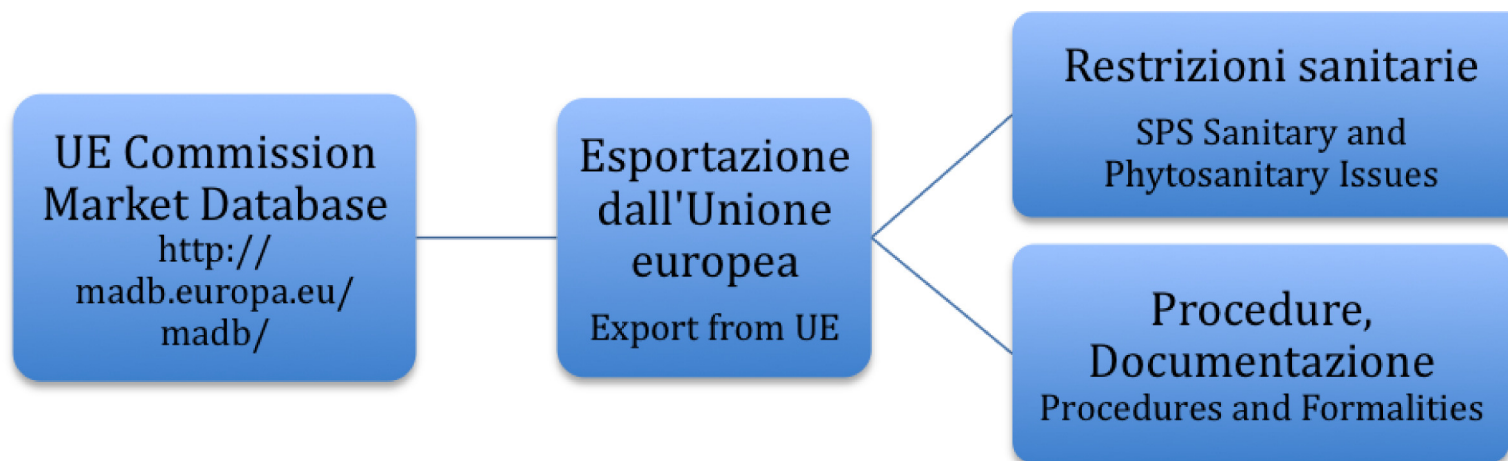
- Commissione UE (Accordi bilaterali)
- Centro EU SME per Cina <http://www.eusmecentre.org.cn>
- ICE
- Agenzia delle Dogane
- Ambasciate
- Enti istituzionali singolo Stato o gruppi di Stati (Ministeri, Agenzie ecc)

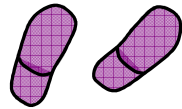


A. QUALE PAESE?

➤ INFORMAZIONE

[European Commission](#) > [Trade](#) > [Market Access database](#) > [Procedures and Formalities](#)





A. QUALE PAESE?

➤ DOCUMENTAZIONE



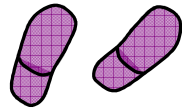
- Market Database Access
- Ministero Salute italiano
- Ministero Politiche Agricole, Alimentari e Forestali italiano
- ICE
- *Agenzia delle Dogane*
- Ambasciate

- Enti istituzionali singolo Stato o gruppi di Stati (Ministeri, Agenzie ecc)

Export Prodotti agroalimentari

Focus su Documentazione

- ✓ Certificato d'origine: Paese di produzione
Camera di commercio
- ✓ Attestato di libera vendita: libera circolazione
Camera di commercio
- ✓ Certificato fitosanitario: idoneità sanitaria di prodotti vegetali
Assessorato regionale Agricoltura
- ✓ Certificato sanitario: condizioni igienico-sanitarie
ASL (Dipartimento di Prevenzione)

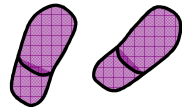


A. QUALE PAESE?

➤ **ACCORDI**

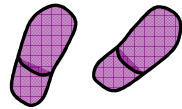
- Commissione UE (Accordi bilaterali)
- Ministero Salute italiano
- Ministero Politiche Agricole, Alimentari e Forestali italiano

- Enti istituzionali singolo Stato o gruppi di Stati (Ministeri, Agenzie ecc)



B. QUALE PRODOTTO ALIMENTARE?

- PARAMETRI MERCEOLOGICI
- MISURE SPS
- BARRIERA NON TARIFFARIA



B. QUALE PRODOTTO ALIMENTARE?

➤ **PARAMETRI MERCEOLOGICI**

Classificazione internazionale

Codex Alimentarius

Norme tecniche

ISO/TS, UNI

Norme o Standard Paese o Gruppo Paesi

C O D E X
International Food Standards

A L I M E N T A R I U S



World Health
Organization



Food and Agriculture
Organization of
the United Nations

<https://www.fao.org>>fao-who-codexalimentarius

171 Paesi (99% popolazione mondiale)

70 Linee guida

47 Codici di comportamento

212 Standard di prodotto

CODEX STANDARD FOR CHOCOLATE AND CHOCOLATE PRODUCTS

(CODEX STAN 87-1981, Rev. 1 - 2003)

1 SCOPE

The standard applies to chocolate and chocolate products intended for human consumption and listed in Section 2. Chocolate and chocolate products shall be prepared from cocoa and cocoa materials with sugars and may contain sweeteners, milk products, flavouring substances and other food ingredients.

DA CONSULTARE

- Market Database Commissione UE
- Commissione UE (Accordi bilaterali)
- Centro EU SME per Cina <http://www.eusmecentre.org.cn>
- Ministero Salute italiano
- Ministero Politiche Agricole, Alimentari e Forestali italiano
- Enti istituzionali singolo Stato o gruppi di Stati (Ministeri, Agenzie ecc)





ISPM 15

REGULATION OF WOOD PACKAGING MATERIAL IN INTERNATIONAL TRADE

(2009)

Conformità alla norma fitosanitaria ISPM 15 (International Standard for Phytosanitary Measures 15) emessa da International Plant Protection Convention/FAO

- pallet (nuovi e usati),
- materiali per stivaggio (pagliolo),
- casse, gabbie, fusti, bobine, pianali di carico, pallet collar, e skid (tipo di pallet).

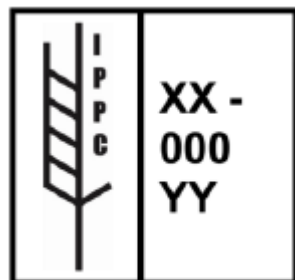
Vari trattamenti legno grezzo

Attestazione conformità:

-Apposizione marchio con logo IPPC, numero di omologazione dell'azienda (con codice ISO del Paese) e sigla del trattamento utilizzato.

Marchiatura

XX=Paese
000=cod.prodotto
YY= trattamento



Treatment code	Treatment type
HT	Heat treatment
MB	Methyl bromide
DH	Dielectric heating



MINISTERO DELLE POLITICHE
AGRICOLE ALIMENTARI
E FORESTALI



www.politicheagricole.it

Filiere

VINO

> Elenco dei laboratori italiani autorizzati al rilascio dei certificati di analisi ufficiali nel settore vitivinicolo

OLIO OLIVA

> Elenco dei laboratori italiani autorizzati al rilascio dei certificati di analisi ufficiali nel settore oleicolo

CEREALI e TRASFORMATI

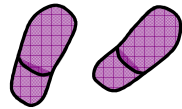
> **Decreto interministeriale n.7535 del 23/12/2013**

Obbligo di utilizzo sistema telematico per trasmissione documentazione

**Produzione sfarinati e paste alimentari destinati a Paesi UE, Paesi SEE,
Paesi extra UE (moduli allegati 1 e 2 DM 7535/2013)**



LABORATORIO CHIMICO
CAMERA DI COMMERCIO TORINO



B. QUALE PRODOTTO ALIMENTARE?

➤ MISURE SPS

Misura di prevenzione sanitaria o fitosanitaria (SPS)

- a) Valutazione del rischio
- b) Adozione misura SPS
- c) Imposizione limitazioni o divieti all'importazione

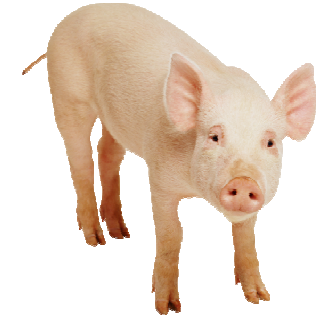
***RISCHIO: Misure
protezionistiche***

DIFFUSIONE MALATTIE ANIMALI



BSE

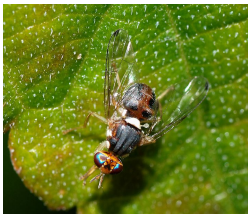
Malattia vescicolare, peste suina



Aviaria

**Standard , linee guida,
raccomandazioni OIE
(International Office of
Epizootics)**

DIFFUSIONE FITOPATOLOGIE



PERICOLO: Introduzione, Adattamento
VETTORI: insetti, batteri, virus



QUARANTENA

Dove trovare l'elenco di Paesi e prodotti per i quali è richiesta l'iscrizione in una lista di stabilimenti abilitati o sono previsti protocolli sanitari

<http://www.salute.gov.it>

Temi e professioni

Alimenti

Sicurezza alimentare

Esportazione degli alimenti

STATI UNITI

Sito www.fsis.usda.gov

[Topics](#) / [International Affairs](#) / [Importing Products](#) / [Eligible Countries & Products, Foreign Audit Reports, and Eligible Foreign Establishments](#) / [Eligible Foreign Establishments](#)

[Italy](#) (Feb 21, 2018)

Meat

[Japan](#) (Mar 26, 2018)

Meat

[Lithuania](#) (Jan 23, 2018)

Meat

[Mexico](#) (Apr 5, 2018)

Meat; Poultry*

[Namibia](#) (Sep 20, 2016)

Meat

[Netherlands](#) (Apr 9, 2018)

Meat

[Netherlands](#) (Apr 9, 2018)

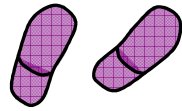
Egg Products

STATI UNITI

Sito www.fsis.usda.gov

[Topics](#) / [International Affairs](#) / [Importing Products](#) / [Eligible Countries & Products, Foreign Audit Reports, and Eligible Foreign Establishments](#) / [Eligible Foreign Establishments](#)

EstForgnNBR	Establishment Name	Date Listed	Date Delisted	Date Relisted
2L		03/15/2002		
5L		03/15/2002		
23L		03/15/2002		
25L		03/15/2002		
41L		03/15/2002		
55L		11/09/2005	11/28/2006	12/13/2011
90L		01/14/2003		
100L		03/15/2002		
144L		01/01/2001	03/15/2002	01/31/2008
151L		03/15/2002		
163L		03/15/2002		
167L		03/15/2002	12/03/2013	05/18/2015
169L		03/15/2002		



B. QUALE PRODOTTO ALIMENTARE?

➤ **BARRIERA NON TARIFFARIA**

Disposizioni singolo Paese

Limitazione all'importazione per motivi sanitari o religiosi

Embargo



Certificazione halal

Richiesta da Paesi musulmani

Certificazione rilasciata da ente riconosciuto (Ministero Salute: Halal Italia)

Alimenti permessi (halal) e alimenti non permessi

Linea Guida del Codex Alimentarius: CAC/GL 24-1997
GENERAL GUIDELINES FOR USE OF THE TERM "HALAL"

BARRIERA NON TARIFFARIA

Stati Uniti

Dal 28/5/2013 consentita l'esportazione di salumi crudi carne suina con stagionatura inferiore ai 14 mesi prodotti in:

Piemonte, Lombardia, Emilia-Romagna, Liguria, Valle d'Aosta, Friuli Venezia Giulia, Veneto, Marche, province autonome Trento e Bolzano



**Brasile
(giugno 2014)**

BARRIERA NON TARIFFARIA

Federazione russa

EMBARGO da agosto 2014 (proroga fino 31/12/2018) per alcune merci importate da UE, Norvegia, USA, Canada, Australia tra cui:

- carni bovine e suine
- alcune tipologie di carne lavorate
- formaggi e latticini
- pollame
- pesce
- frutta e verdura



BARRIERA NON TARIFFARIA

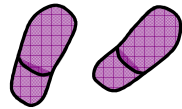
Cina

accordo per l'esportazione di kiwi (actinidia) dall'Italia:

- frutteti collocati in Piemonte, Veneto, Emilia-Romagna e Lazio,
- aziende devono essere registrate presso il Mipaaf
- aziende devono adottare attività di monitoraggio e di difesa nei confronti di insetti e di batteri fitopatogeni.
- trattamento termico contro *Ceratitis capitata*
- stoccaggio depositi autorizzati

Importazioni dall'Italia: ortofrutticoli ammessi

	Disposizioni fitosanitarie
Kiwi	Cold treatment in cella o in transito; autorizzazione e registrazione dei frutteti e degli stabilimenti



C. QUALE TIPO COMMERCIALIZZAZIONE?

- e-COMMERCE
- REQUISITI CONTRATTUALI
- PRESENTAZIONE, ETICHETTATURA



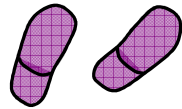
C. QUALE TIPO COMMERCIALIZZAZIONE?

➤ e-COMMERCE



Commercio non virtuale

Esportazione medesimi requisiti



C. QUALE TIPO COMMERCIALIZZAZIONE?

➤ REQUISITI CONTRATTUALI

Capitolati

Certificazioni volontarie (BRC, IFS)

C. QUALE TIPO COMMERCIALIZZAZIONE?

➤ PRESENTAZIONE, ETICHETTATURA

- Disposizioni da conoscere e da osservare
- Lingua
- Comunicazione enti controllo nazionali (anche per diversa modalità di produzione)



INGREDIENTS: SEMOLINA (WHEAT), DURUM FLOUR, NIACIN, IRON (FERROUS SULFATE), THIAMINE MONONITRATE, RIBOFLAVIN, FOLIC ACID.
CONTAINS WHEAT INGREDIENTS.
THIS PRODUCT IS MANUFACTURED ON EQUIPMENT THAT PROCESSES PRODUCTS CONTAINING EGGS.
Barilla America, Inc. - Bannockburn, IL 60015
Product of U.S.A.
Call 1-800-922-7455 with any comments or questions.



Etichettatura e Presentazione



Lingua (Codex Standard 1-1985)

- ✓ informazioni devono essere accessibili
- ✓ se etichetta in lingua originale non comprensibile:
 - etichetta sostitutiva (relabelling)
 - etichetta supplementare (supplementary label)

➡ ***Svizzera Ordinanza sulle informazioni sulle derrate alimentari (OID 2016) . Almeno una delle lingue ufficiali svizzere (tedesco, francese, italiano): eccezione se altra lingua non induce in inganno.***

➡ ***Federazione russa Regolamento 881 dell'Unione doganale . Redazione in cirillico, indicazione ragione sociale e indirizzo produttore ammessa in caratteri latini.***

Esportazione agroalimentare

- qualità da mantenere
- regole da rispettare

